



Client information-Information sur le client					
Name-Nom			DOB-DDN (yyaa/mm/dj)		Sex-Sexe ☐ F ☐ M ☐ Non-binary
Address-Adresse		Street-Rue	City-Ville	Postal code postal	Tel.: Home-Domicile Work-Travail
Please ensure that the client is aware of the referral and willing to accept communication via phone, text, or email Vérifiez que la personne concernée est au courant de la demande de consultation et accepte de recevoir des communications par téléphone, message texte ou courriel.					
Referring agency-Requérant			Telephone No.-N° de téléphone		Fax No.-N° de télécopieur
Current resources-Ressources déjà en place :					
☐ G.P.-Omnipraticien ☐ Psychiatrist-Psychiatre ☐ Community-Communauté			Name-Nom Telephone no.-N° de téléphone		
Brief description of symptoms-Brève description des symptômes :					
☐ Assessment attached-Évaluation ci-jointe					
Specific purpose or expected outcome of Crisis Team involvement: Raisons spécifiques nécessitant l'intervention de l'Équipe de crise, résultats escomptés :					
☐ Consideration for Community Crisis Bed-Envisager un lit dans la collectivité pour personnes en état de crise					
Risk factors-Facteurs de risque :			Details-Précisions :		
☐ Suicide					
☐ Violence					
☐ Substance Abuse-Toxicomanie					
Person issuing the form-Requérant		Profession		Signature	
				Date (yyaa/mm/dj)	

**The Ottawa Hospital Mobile Crisis Team
Guidelines for referring clients**

**L'Équipe mobile de crise de L'Hôpital d'Ottawa
Lignes directrices pour la recommandation des clients**

We do:

- ✓ evaluations of people in crisis
- ✓ reassess mental status of clients in crisis seen by other professionals
- ✓ assess suicide risk and intervene appropriately
- ✓ give crisis support, coping strategies and liaison to community resources
- ✓ provide interim short-term follow-up of compliance with an organized treatment plan while awaiting other services
- ✓ see people 16 years of age and older
- ✓ provide service in City of Ottawa only

Ce que nous faisons :

- ✓ évaluation de personnes en situation de crise
- ✓ réévaluation de l'état mental des clients en situation de crise qui ont été examinés par d'autres professionnels
- ✓ évaluation du risque de suicide et intervention appropriée
- ✓ soutien aux personnes en situation de crise, stratégies d'adaptation à des situations difficiles et liaison avec des ressources communautaires
- ✓ suivi provisoire à court terme pour assurer que le client reste fidèle au traitement planifié en attendant d'autres services ou soins
- ✓ évaluation de personnes âgées de 16 ans et plus
- ✓ prestation de services dans la ville d'Ottawa seulement

We do NOT:

- do case management
- do long term therapy
- do addiction treatment
- see people whose primary problem is addiction other than to make them aware of resources
- transport patient to appointments
- provide quicker access for an assessment with a psychiatrist
- see people whose condition and behaviour poses a risk for the team members

Ce que nous NE faisons PAS :

- gestion de cas
- thérapie à long terme
- traitement pour de la dépendance
- évaluation de personnes dont le problème principal est la dépendance, sauf si ce n'est que de les orienter vers les ressources appropriées
- transport des patients à leurs rendez-vous
- accès rapide pour évaluation en psychiatrie
- évaluation de personnes dont l'état et le comportement posent un risque pour les membres de l'équipe